

联合国



安全理事会

正式记录

第三十三年

第 2062 次会议

1978 年 3 月 7 日

纽约

目次

	页次
临时议程(S/Agenda/2062)	1
通过议程.....	1
关于南罗得西亚局势问题:	
1978 年 3 月 1 日上沃尔特常驻联合国代表团代理常驻代表给安全理事会主席的信(S/12578)	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号,就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号 S/…)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照 1964 年所通过的体制编号,刊载于每年一卷的《安全理事会决议和决定》中。新体制于 1965 年 1 月 1 日起全部实施,并追溯适用于以前通过的决议。

第 2062 次会议

1978 年 3 月 7 日星期二下午 3 时 30 分在纽约举行

主席：**艾弗·理查德先生**
(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

下列国家代表出席：玻利维亚、加拿大、中国、捷克斯洛伐克、法国、加蓬、德意志联邦共和国、印度、科威特、毛里求斯、尼日利亚、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉。

临时议程(S/Agenda/2062)

1. 通过议程
2. 关于南罗得西亚局势问题：

1978 年 3 月 1 日上沃尔特常驻联合国代表团代理常驻代表给安全理事会主席的信(S/12578)

下午 4 时 15 分会议开始。

通过议程

议程通过。

关于南罗得西亚局势问题：

1978 年 3 月 1 日上沃尔特常驻联合国代表团代理常驻代表给安全理事会主席的信(S/12578)

1. **主席：**按照安理会第 2061 次会议的决定，我请安哥拉、贝宁、莫桑比克、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特和赞比亚的代表参加辩论，但无表决权。

应主席邀请，德菲格雷多先生(安哥拉)、洪加武先生(贝宁)、洛博先生(莫桑比克)、萨利姆先生(坦桑尼亚联合共和国)、班巴先生(上沃尔特)和科尼小姐(赞比亚)在安理会会议厅一侧为他们保留的座位就座。

2. **主席：**我要告诉安理会各理事国，我收到肯尼亚代表的一封信，要求邀请他参加讨论。按照惯例，安理会如果同意，我提议根据宪章第三十一条和暂行议事规则第 37 条的规定，邀请肯尼亚代表参加讨论，但无表决权。

3. 由于安理会议席座位有限，我请肯尼亚代表在安理会会议厅一侧为他保留的座位就座。按照通常的谅解，在他要发言时，再请他在安理会议席就座。

应主席邀请，迈纳先生(肯尼亚)在安理会会议厅一侧为他保留的座位就座。

4. **主席：**我要通知安理会各理事国，我收到了 3 月 7 日加蓬、毛里求斯和尼日利亚三国代表的信，这封信作为 S/12585 号文件散发，内容如下：

“我们这些在下面签名的安全理事会理事国，谨请安全理事会在专门审议‘关于南罗得西亚局势问题’的会议期间，按照暂行议事规则第 39 条的规定，向津巴布韦爱国阵线共同领导人罗伯特·G. 穆加贝先生和乔舒亚·M. 恩科莫先生发出邀请。”

5. 由于没有人反对这项要求，我将会在适当时刻，邀请穆加贝先生和恩科莫先生发言。

就这样决定。

6. **主席：**安理会各理事国都收到了 3 月 6 日阿

尔及利亚常驻联合国代表团代理常驻代表转送阿尔及利亚外交部长来信的信件(S/12583)。

7. 第一位发言人是莫桑比克代表。我请他到安理会议席就座并发言。

8. 洛博先生(莫桑比克):主席先生,这是我在安全理事会这一连串会议中的第一次发言。首先让我向你个人并通过你向安理会的所有理事国代表及其所代表的人民表示敬意。我想向你重申,莫桑比克人民共和国全力支持你寻求这个问题,即南罗得西亚解决问题的公正解决办法。长期以来,这个问题一直是国际社会所关心的。

9. 现在我们又在安全理事会辩论南罗得西亚这个英国殖民地的问题。南罗得西亚非法的种族主义政权仍然不顾国际社会的舆论和意志,在过去的十年中一贯蔑视这个庄严机构的决议。

10. 自伊恩·史密斯非法占领这块领土以来,达成和平解决这个问题的一切努力不但都遭到了失败,而且为了与这些努力相对抗,索尔兹伯里的非法少数政权还明目张胆地采取具有全面挑战性质的行动,如完全蔑视联合国的舆论,对邻近主权国家的领土进行侵略等;在这些主权国家的领土上,史密斯进行了人类少见的最野蛮的大屠杀。现在他担当了反叛的下属和行政当局的双重角色,一意孤行地行使应当由殖民国家行使的那些特权。是否我们应当假定这是在那个殖民国家授意下干的呢?

11. 据一则新的外电报道说,就在今天史密斯种族主义部队又进行了一次侵略性袭击。据路透社报道,罗得西亚保安部队攻入了邻近的赞比亚,至少杀害了38个津巴布韦人和许多赞比亚人,使财产遭受新的严重损失。

12. 迄今为止,史密斯对联合王国这个南罗得西亚殖民地的管理国和国际社会一直露骨地表现出这种狂妄自大态度。人们不禁要问:史密斯的所有这些力量是从哪里来的呢?是什么人在支持他,致使他自1956年11月11日以来一直到最近这一次玩弄所谓内部解决的花招,这样肆无忌惮地为所欲为呢?很明显,史密斯如果没有他的西方盟友的支撑,他的种族主义非法政权是经受不住联合国采取的所有这些措施的,虽然

令人遗憾的是,有些会员国没有遵守国际社会发起的行动,执行这些措施。

13. 我们知道,所有这些阴谋诡计是不可能完全由史密斯自己及其直接同谋者策划出来的。这种计谋是帝国主义的全球战略的一部分,这种战略的目的是阻止人们在非洲,特别是在该地区建立违反帝国主义利益的进步政权。

14. 我们也知道,目前史密斯及其公开或暗中的支持者正在推行他们策划的阴谋,企图扶植一批傀儡来阻挠解决这个问题——而这个问题通过爱国阵线同英美集团正在进行的对话是可能获得解决的。我们也知道,他们的目的是保护他们在这个地区的某些利益。但我们认为,史密斯及其朋友又用错方法了。

15. 很明显,在津巴布韦成立一个傀儡政权,将会鼓励南非继续推行它的阴谋,在纳米比亚扶植一个类似的政权。这两项目标是沃斯特政权妄图实现的。沃斯特政权通过在战略上把这两块领土置于南非的势力范围之内并给予经济、政治和物质上的支持,就能够继续推行其使南非班图斯坦化的政策并取得独立后的津巴布韦和纳米比亚的傀儡政府的支持,从而给非洲造成损害。

16. 国际社会不应对索尔兹伯里非法政权的这一新挑战和对抗行为再次采取漠然置之的态度。国际社会必须制止这种行动,因为如果它不采取适当措施来阻止所谓的内部解决,整个联合国将陷入自相矛盾的境地,因为本组织已委任普雷姆·钱德将军在过渡时期担任联合国驻罗得西亚的代表。

17. 正如我国总统萨莫拉·莫伊塞斯·马谢尔先生1977年10月3日在联合国大会的发言¹中所指出的,我国认为,英美的提议为拟同津巴布韦人民的合法代表爱国阵线进行的谈判提供了一些基本要素,以便寻求可以通过谈判来解决这个问题的办法。

18. 如果无视爱国阵线的存在,如果不以英美提议为基础进行谈判,罗得西亚问题就根本不会和平解决,因为津巴布韦人民以及非洲人民都不能容忍这种

¹ 见《大会正式记录,第三十二届会议,全体会议》,第17次会议。

局面。津巴布韦人民在爱国阵线的合法领导下,将继续加强武装斗争。莫桑比克人民共和国将同其他前线国家一道,竭尽所能加强它们的支持,直到津巴布韦人民赢得庄严全面彻底的独立。不承认爱国阵线是一个正当的对话者,就是无视津巴布韦的现实情况。

19. 鉴于目前情况,我们必须负起我们的责任,但这并不是说国际社会应该代替津巴布韦人民去进行他们的民族解放斗争,而是说我们必须坚定地、果断地支持津巴布韦人民的努力,以求达成一个能够保证该国和平的公正解决办法。

20. 我们必须孤立和彻底消灭伊恩·史密斯,彻底埋葬他的解决办法和他的傀儡。为了满足他们自己的利益,这些傀儡已暴露出他们是非洲叛徒的真面目。他们追随莫伊塞·冲伯、奥朱科、霍尔登·罗伯托和萨文比的路线,无耻地出卖了自己的同胞,出卖了全非洲人民。非洲为出卖在战斗中献出生命的津巴布韦人的那些叛徒以及出卖在奇莫约、尼亚宗尼亚和史密斯监狱中被卑鄙和残忍地杀害的所有难民的那些叛徒感到羞耻。非洲为出卖所有被迫放弃了正常生活,冒着生命危险为祖国争取有意义的自由的津巴布韦青年人的那些叛徒感到羞耻。这些可恶的人不但背叛了死去的和活着的津巴布韦人,甚至还背叛了那些尚未出生的津巴布韦人。到下一代出世的时候,那些无辜、可怜的孩子将会发觉,他们是生活在充满歧视的环境中,在那里每一个人要么是黑色津巴布韦人,要么是具有双重国籍的白色津巴布韦人——换句话说,是一个殖民主义者,而决不仅仅是一个生出来碰巧是白色的津巴布韦人。

21. 我们要问一下:安全理事会是否要允许种族歧视合法化,要永远让津巴布韦处于紧张状态?在若干年以后,非洲将如何向津巴布韦青年人解释环绕在他们周围的整个政治悲剧和失败?那些津巴布韦青年人又将作出何种反应?如果有人以为这些青年人将不会介意,或者以为他们会容忍这样的厄运的话,那他就是一个不严肃认真、不现实的人,要不便是一个有着他自己或许也没有觉察到的种族主义变态心理的人。

22. 我们决不能再让史密斯侮辱人类的尊严,安全理事会应该制止他。非洲的尊严必须保持,而要保持

非洲的尊严,我们就不能容许这样的解决办法,因为这是叛徒和变节者签署的解决办法。他们背叛了全体人民的解决事业,他们同种族主义和法西斯政权相勾结,企图使津巴布韦人民长期遭受的种族歧视、屈辱和剥削永远继续下去。津巴布韦人民已经受够了。事实是,这个新炮制的从事欺诈和剥夺的阴谋计划将进一步加强津巴布韦人民的共同决心,继续为其正义事业进行斗争。否认爱国阵线代表津巴布韦人民的权利将无可避免地招致最强烈的军事反抗,并使他们加强进行武装斗争。令人极为遗憾的是,一小撮变节者为了满足自私的野心,竟泯灭了他们的自尊和尊严及其对自己国家和同胞的爱,他们的行动进一步激起并增大了强烈的反响。

23. 虽然我们希望实现和平,希望不要使冲突国际化,但是要结束目前的冲突,只能以真诚老实的态度来解决问题。按照新闻界报道的那些条件恶意炮制的那种解决办法是决不会成功的。我们必须保证把少数人政权的权力真正移交给多数人政权。国际社会必须作出一切必要的努力确保津巴布韦获得真正的独立。

24. 我们要特别向联合王国和美利坚合众国的代表发出呼吁,因为他们曾负责拟订一些建议,作为同爱国阵线进行谈判的基础,现在是支持他们这些建议的时候了。我们还要向在某个方面与津巴布韦问题有严重牵连的所有西方大国发出呼吁。我们希望它们认真努力并在必要时采取有力的步骤,劝阻和影响伊恩·史密斯推行他的邪恶的计划,因为这个计划只会产生令人遗憾的后果。国际社会应该注意史密斯最近玩弄的花招,以避免他在这个问题上制造既成事实。

索尔兹伯里政权正同穆佐雷瓦、西索尔和奇劳等傀儡集团密谋策划,玩弄所谓内部解决的邪恶手法,企图建立一个新殖民政权,以等待南非种族主义政权采取行动来加剧这个地区已经存在的紧张局势。

25. 莫桑比克人民共和国强烈谴责史密斯的手法。任何解决南罗得西亚问题的努力要取得成功并正确进行,其首要条件是立即除掉种族主义少数叛逆政府的头子伊恩·史密斯。伊恩·史密斯是罗得西亚所有引人注目的事件的策划者,正是他在十三年的种族主义反叛中,主谋破坏了所有为通过谈判解决罗得西亚问题所作出的合法努力。

26. 主席先生,我们相信,提出的各项建议是否有效,在很大程度上取决于贵国政府、美国政府以及整个国际社会所表现的决心和诚意。

27. 我们再次向安全理事会保证,我们确信它有能力 and 力量应付对国际和平与安全造成的更大威胁。我们怀着同样的信念促请安理会履行其职责并采取切实的行动来应付对国际社会爱好和平的成员造成的日益严重的危险。国际社会爱好和平的成员已共同表示谴责和唾弃企图欺骗津巴布韦及其人民和世界其余人民的做法。

28. 我的国家莫桑比克人民共和国,是在莫桑比克人民最优秀的儿女作出牺牲后诞生的。它将继续履行自己的责任,通过爱国阵线支持津巴布韦人民,直到他们取得最后的胜利:庄严完全、彻底的独立。

29. 主席:下一位发言人是安哥拉代表。我请他到安理会议席就座并发言。

30. 德非格雷多先生(安哥拉):主席先生,鉴于不久以前我们两国在纽约签署了协定,建立了外交关系,因此让我向阁下和贵国政府表达我国政府和我个人的最良好的祝愿和我们对建立互利的友好合作关系的希望。

31. 此外,目前安全理事会的辩论是在联合王国的主持下进行的,这实在是很恰当的,因为联合王国最初是个殖民国家,后来成为管理国,它跟津巴布韦的事务有比世界上任何其他国家都深的牵连。

32. 就安哥拉人民共和国来说,它是一个前线国家,它始终不渝地致力于解决南部非洲,消除种族主义、种族隔离、少数人统治以及不给予任何国家多数居民基本自由的现象。我们参加今天的辩论就是为了要重申我们的立场,重申我们支持爱国阵线为了把津巴布韦从种族主义少数人政权的压制下解放出来而进行的斗争,重申我们对所有南部非洲的自由战士的保证,我们保证支持他们建立多数人统治和一个公正、平等的社会。

33. 我们南部非洲对战争已经厌倦了。我们世代代为了争取独立而在非洲各地作战。多少人流了血。无数代的人牺牲了自己的生命,才使我们赢得了自由。

但是如果南部非洲需要我们作出更多更大的牺牲,我们也愿意这样做,以便我们在那个地区遭受压迫的兄弟最后能实现我们共同的目标和我们共同的理想:自由和完全独立。

34. 今天世界上有多种形式的帝国主义和殖民主义。只要非法的种族主义史密斯政权达成的任何解决办法继续无视这个地区真正的解放运动——爱国阵线,和平就不会来到这个地区。史密斯同津巴布韦的某些分子所进行的谈判和最近签署的协议都是闹剧和极大的骗局,都是对正义的嘲弄。我们对此感到战栗,因为这只会延长今天存在于津巴布韦的战争状态,并且只要爱国阵线这个先锋运动所领导的人民没有得到他们的充分权利,这种战争状态就会毫不减弱地继续存在下去。我们还对下述事实感到哀伤:津巴布韦的某些分子竟然允许史密斯蒙蔽他们,有意无意地执行帝国主义国家的阴谋。

35. 这个所谓的内部解决办法只能破坏公正解决冲突的机会;它可能推迟真正解决的时间,但阻挡不了真正的解放。安哥拉人民共和国的革命战士全力支持爱国阵线的努力;我们坚定而明确地申明,除非对内部的解决办法予以拒绝和谴责,除非同爱国阵线再度切实地进行谈判,否则津巴布韦人民只有选择武装斗争的道路。

36. 人运工党和安哥拉人民共和国政府谴责这个内部解决办法,因为它的唯一目的是保持这个种族主义统治集团并使之合法化。我们拒斥这种对我们的智力和完整人格的侮辱。有人要我们相信史密斯已经同意实行一人一票的多数人统治和给予津巴布韦人民自由。但是,考虑一下这项解决办法中的一些规定吧:虽然选举名册号称是共同名册,实际上却是白人选民和黑人选民分别造册;史密斯的公务人员、史密斯的警察部队、史密斯的国防部队、史密斯的监狱部门和史密斯的司法机构——凡是身受殖民主义之害的人都知道司法机构是少数人政权的行政机构的主要部分——都予以保留并使其长期存在下去;养恤金可以汇往国外,使从前的种族主义殖民主义者能继续得到补助并继续剥削津巴布韦的劳工、人民和产品;目前有资格取得双重国籍的公民仍将保有这项特权,这样同津巴布韦的前途可能是毫无关系的人就会得到补助。

37. 协议的其他细节表明,史密斯集团将保持现状十年,再加上一个过渡时期。在过渡时期之后,“议会”就能颁布以简单多数通过的“普通”立法,但是管理立法和统治国家的权力仍将操在现有的公务人员手中;支持政府的警察部队、司法机构和军队将保持他们目前的编制。难道要我们承认这一切是给了津巴布韦人民“自由”?

38. 就在此刻,史密斯的法西斯种族主义军队和那些签署了所谓内部解决协议的人正在袭击独立的赞比亚。

39. 我怀疑在这个会议厅中有多少人真正了解吞没了津巴布韦的土生黑人生命的种族主义、压迫、剥削和不平等制度的全部情况。史密斯政权实行的严格新闻检查制度使世人根本无法获得关于津巴布韦黑人生活在恐怖与贫穷的地狱之中的消息,而罗得西亚白人却可以自由移居。举个例子,史密斯的军队奉命可以枪杀在“受保护的”村庄外徘徊的任何津巴布韦儿童。这个消息是在索尔兹伯里议会的辩论过程中透露出来并且由于存在一个允许报道议员们的发言的漏洞而逃过了新闻检查。这些“受保护的”村庄是用栅栏围起来的而且有人巡逻的村庄——几乎象是集中营——在那里黑人被强迫重新组合。这种村庄是在1973年开始设立的。目前这类受保护的村庄有200多个——主要建立在津巴布韦的东北部和东南部,在西北部每天也有新的村庄建立起来。

40. 被迫迁移到这些村庄居住的黑人现已超过58万人。这些村庄拥挤不堪,缺少卫生设备、清洁的水和足够的食物,而且被迫搬进这些村庄的黑人在被送到这些营地时被迫丢弃的财产也没有得到补偿。为了强迫他们搬家,这些黑人的房屋被焚毁了。值得指出的是,这套“受保护的村庄”的办法是英国人1950年代在马来亚发明的,在越南战争时期美国和西贡傀儡政权也试过这套办法。

41. 罗得西亚罗马天主教正义与和平委员会和国际大赦的报告揭露了史密斯手下的3万多人组成的保安部队对黑人进行拷打和使用电刑的事。该委员会的报告说,政府保安部队的“严刑拷打已经成为农村地区人民生活中司空见惯的事”,保安部队的残暴行径已促使许多人参加了游击队。

42. 管理国由于各种原因不肯谴责这项解决办法,虽然欧文先生不久前曾在大会第三十二届会议中表示²只有为国际所接受并得到联合国全力支持的通过谈判达成的解决办法才能结束暴力行为,实现稳定的多数人统治。现在,我们听到来自伦敦和华盛顿的一些措词审慎的声明,暗示它们接受史密斯荒谬的解决办法。然后,西方世界又对我们所患的帝国主义和新殖民主义“恐惧症”感到奇怪,并认为我们同我们真正的朋友结成联盟是件令人费解和“危险”的事。

43. 我们重申我们的立场:任何解决津巴布韦问题的办法都必须把爱国阵线包括进去,而且必须把权力交给津巴布韦人民的合法代表。我们有充分的理由怀疑史密斯的动机;我们对他的恶毒计划有极大的猜疑是完全有道理的。且看看下面的一些事实吧!

44. 在1972年至1976年期间,史密斯政权的国防预算增加了300%,据预测1977年至1978年还要增加26%。从1976年3月到1977年,史密斯的军队光是对莫桑比克的袭击就达143次。津巴布韦的人口是630万,其中占少数的白人只有25万。但是,登记的白人选民有85406人,而到目前为止只有大约10万黑人有选举权——不到0.002%。军费占了预算的27%——即平均每天差不多100万美元。

45. 现在一个极为中肯的问题——这个问题同所谓的解决办法有关,也同现在为争取大家承认这个解决办法而进行的活动有关——就是,要不是在帝国主义国家的纵容下,从外国、当然最明显的是从比勒陀利亚向这个种族主义政权提供了直接和间接的帮助的话,史密斯政权怎么可能存在这么多年?安全理事会制裁委员会³、二十四国委员会⁴和联合国其他机构的报告十分清楚地表明,史密斯胆敢藐视联合国的决定就是因为他得到他的盟友的公开支持和暗中支持。谁是史密斯的盟友呢?

² 同上,第9次会议。

³ 依据有关南罗得西亚问题的第253(1968年)号决议设立的安全理事会委员会。

⁴ 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会。

46. 我们不是在辩论制裁问题：可是石油等重要物资的供应问题跟史密斯统治的存亡有着根本的关系。即使根据最保守的估计，史密斯政权也有 5000 名陆军士兵，1200 名空军人员，80 架战斗机，4000 名空军后备人员，6400 名准军事人员，2.85 万名一般后备军人，以及无数的武装白人平民。史密斯的军队从何处得到武器和燃料？

47. 内部解决办法的另外一个方面也使我们感到极大的不安：比勒陀利亚的种族主义、种族隔离政权将受到鼓励在纳米比亚也如法炮制这一套，南部非洲的战争又将延续多年，想到这些我们有正当理由感到愤怒。

48. 史密斯和他在津巴布韦内外——非洲内外——的盟友都希望使他们的统治长期继续下去。建立一种象征性的多数人统治纯粹是个幌子，真正的目的是要防止真正的解放力量接管政权并对帝国主义和新殖民主义给予致命的打击。同样，当斗争继续进行而且一定会继续下去时，史密斯和他的同谋就会大声叫嚷“种族灭绝”了，并且指控爱国阵线的支持者敌视津巴布韦的黑人政府。

49. 枪杆子里不仅能出政权，而且它也能出自由、和平和真正的独立。为此目的，南部非洲所有的进步力量都决心献身。不到最后胜利，斗争决不停止。

50. 主席：下一位发言人是贝宁代表，我请他到安理会议席就座并发言。

51. 洪加武先生(贝宁)：主席先生，我国代表团衷心感谢你允许我们参加这次关于南罗得西亚问题的重要辩论。我个人祝贺你在这个历史性时刻担任安理会主席。我们熟知，你是一位经验丰富和干练的外交家。在这个时刻，你担当了正确领导这次辩论的令人敬畏的责任。作为主席，你掌握着安理会的议事程序。众所周知，议事程序可以用来达到各种目的——好的或者坏的目的。我对你个人的诚实毫不怀疑，我祝愿你敢作敢为，一切顺利。

52. 我国代表团愿利用这个机会，向苏联大使特罗亚诺夫斯基同志表示感谢，感谢他以熟练的技巧和责任感指导了安理会上个月的工作。

53. 我国——贝宁人民共和国——坚决支持各国人民争取摆脱外国统治和剥削、帝国主义、殖民主义、新殖民主义和种族主义的事业。这是我国政治纲领的一部分。作为一个革命国家的贝宁人民共和国和作为它的先锋党的贝宁人民革命党以及勇敢的贝宁人民都深知，自由、和平及安全的唯一保证是彻底解放非洲，也就是说，最重要的是有计划地消灭比勒陀利亚和索尔兹伯里的非法少数人种族主义政权。

54. 正是由于这个缘故才在我们党的倡议下，于 1978 年 1 月 9 日至 16 日在科托努组织了声援争取民族解放的人民和国家周和雇佣军活动问题国际会议，以便具体表示我们对正在为恢复人的尊严、争取自决和独立而斗争的各国人民的事业的全力支持，并纪念 1977 年 1 月 16 日贝宁人民击退帝国主义武装侵略一周年。这些重大活动使得来自全世界 40 多个民主国家、政党和组织的代表团聚会在一起，活动所取得的成果载于 1978 年 2 月 13 日文件 S/12557。这些重大活动所取得的成果，特别是历史性的科托努宣言，确实具有很大的说服力。现在我要宣读一下这个宣言中恰恰和帝国主义在非洲的策略和战略有关的几段：

“美帝国主义在东南亚遭到的巨大失败，殖民制度在非洲人民严重打击下的崩溃，以及日益壮大的不结盟运动所进行的斗争的加强，使得受到严重动摇的国际帝国主义改变其统治和剥削战略的方向，把它的侵略意图和大部分阴谋集中于非洲……

“帝国主义新的统治和剥削战略是朝着两个主要方向发展：一个主要是推行恫吓和武力政策，另一个是采用比较狡诈但却一样危险、有害的手段。

“这种战略显然是一项经过周密拟订的全球计划的一部分。为了执行这项计划，故意制造混乱和动荡的局面，以图使进步力量迷失方向和受骗上当，制造人为分歧，以便更顺利地进行它们的破坏和颠覆勾当。

“各个帝国主义国家以狡猾的方式分工合作，互相配合，所以不易暴露它们共同参加各种罪恶活动的情形。采用这种策略，正反映出帝国主义者

力图避免戴着同一面具公开露面而被人看出他们是一个集团，以致自招失败，完全陷于孤立。玩弄两面手法、制造混乱和转移视线，向来都是帝国主义使用的武器。

“……

“在这方面，西方国家对非洲突然再度发生兴趣……这是耐人寻味的。这不仅表现在一向替南部非洲种族主义政权”——索尔兹伯里和比勒陀利亚政权——“撑腰的西方国家对纳米比亚、津巴布韦和南非受压迫的人民……和最贫穷的非洲国家忽然表示同情上，而且主要表现在四处干涉、多方进行颠覆活动上。……

“在南部非洲，帝国主义者通过比勒陀利亚和索尔兹伯里采取行动疯狂反对前线国家，特别是安哥拉和莫桑比克。与此同时，他们或两个一道或五个一群地制造阴谋诡计，目的显然是要使国际社会极力坚持要让纳米比亚〔和津巴布韦〕人民取得的独立失去实质内容。帝国主义者以为他们这样做就可以使人们对西南非人民组织的权威产生怀疑……；他们企图破坏津巴布韦爱国战线的团结，以便夺取津巴布韦人民用斗争和牺牲换来的果实……”。

55. 这就是帝国主义国家在南部非洲采取的战略和策略的基本特点，历史性的科托努宣言也着重对此作了十分清楚的说明。面对这些以嗜血暴力为动机的策略和战略，我们唯一的对策就是进行武装斗争和行使历史性的自卫权利。

56. 贝宁人民从来不相信帝国主义办公室里空想出来的所谓和平解决计划。甚至在关于南罗得西亚问题的日内瓦谈判开始之前，我国就谴责它是一种拙劣的施延手法。日内瓦谈判所产生的令人痛惜的结果，和殖民国家英国继续放弃其责任并一再拒绝镇压伊恩·史密斯这个流氓的叛乱，都证明我们过去对南部非洲局势所作的严密的客观分析是正确的，而且将会永远是正确的。我们对西方国家这些所谓的和平解决南部非洲——纳米比亚和津巴布韦——问题的计划——不论是英国的计划还是英美的计划——所抱的怀疑态度是完全有道理的。

57. 有一个而且只有一个避免流血而能和平解决罗得西亚问题的计划。联合国和非洲统一组织的决议早已规定了这个计划的框架和大致的内容。这个计划有两个基本目标：史密斯和平地投降，把权力移交给爱国阵线领导下的津巴布韦人民的真正代表。任何回避这两个明确规定的目标的计划，都只能是卑鄙的帝国主义和新殖民主义阴谋诡计。非洲国家和人民以及世界上所有热爱和平及正义的人民决心对这些阴谋给予有力的反击，使它们无法得逞。

58. 种种计划，尤其是1978年3月3日签订的所谓协议的主要目标就是要在南罗得西亚成立一个俯首贴耳的新殖民政权，由它来保卫西方国家的战略、经济和政治利益；也就是说，成立一个能全力维护与津巴布韦被剥削、被压迫的劳动群众的利益完全对立的利益的政权。正是由于这个原因，我们才认为这些计划只不过是一种诡计和帝国主义花招，或者根本就是阴谋。

59. 我们就是必须这样来描述3月3日签订的所谓内部协议。它事实上是在制定帝国主义和新殖民主义统治政策的战略家们在伦敦和华盛顿的办公室里教唆和推动下，经过精心安排的一项活动所带来的结果。

60. 史密斯协议和其它计划——不论是否发表过——的唯一差别在于它的用语直截了当。史密斯缺乏伦敦和华盛顿战略家们的外交手腕和他们为了使我们丧失警惕并让我们走上一条自我毁灭道路而使用微妙的字眼和难以捉摸的表达方式的本领。身为屠夫之子的伊恩·史密斯根本不想费心去掌握这些微妙的东西。为了证明史密斯的天真、手法笨拙和出奇的愚蠢，我只须引述约翰·伯恩斯发表在去年3月4日《纽约时报》上的文章中的一段话就够了；这份报纸当天还刊出了索尔兹伯里协议全文。内容如下：

“史密斯先生和多数白人看来希望，在黑人政府管理下的生活”——也就是说在该协议的范围内——“和现在不会有很大的不同。下述的安排似乎象征性地表现了这一点：政府职员特地把罗得斯(他用自己的名字来命名这个国家)的肖像从史

史密斯的办公室搬到举行签字仪式的场所，作为墙壁上唯一的装饰。”⁵

这个地区的一般非洲人，特别是津巴布韦人民将世代把塞西尔·罗得斯所留下的悲惨回忆和洗刷不掉的痕迹传下去。罗得斯是臭名昭著的英国殖民者。在英属南罗得西亚殖民地，他使白人统治和白人至上成为政治教条。而史密斯的内部协议所要保留的恰恰就是这种白人至上的局面。

61. 现在，我要引述伯恩斯先生文章的另一段：

“过渡行政当局将在未来几周未指明的一刻接任。……根据白人和黑人分掌权力的复杂安排，史密斯先生仍将保留总理的头衔。

“他说，‘现在我们大家都平等了’，意思是指签订协议的四个领导人。这四个人将组成控制过渡行政机构的执行委员会，每一位领导人轮流在未规定的一段时间内担任主席。执行委员会将以协商一致的方式工作，从而使史密斯先生有阻挠作出决定的权力。”⁵

62. 这样就把否决权给了必须对当前局势负责的史密斯先生。因而，在过渡期间达到极端的白人至上的局面在1978年12月31日所谓的黑人多数体制建立之后仍将基本上没有变化。

63. 维护白人种族主义少数利益的条款很多，其中包括28名白人在100人组成的议会里拥有否决权。伊恩·史密斯认为——在这一点上，我们同意他的看法——最后，什么都不会变。生活会和以前一样，也就是说，对津巴布韦人民的剥削仍将继续。

64. 同时很明显，史密斯搞的内部协议，其目的首先是想使套在他脖子上的越来越紧的绳索松开。为了达到这个目的，他必须不惜一切代价设法取消使史密斯政权遭受打击的经济制裁并解散爱国力量，因为它们每天都在扩大活动的范围，给敌人以致命的打击。

65. 这证明史密斯计划和其他计划，不论是公开的还是秘密的，都只有一个而且是相同的目标，而这个目标与非洲的利益是完全背道而驰的。

66. 说了这话之后，我们也许可以问：史密斯是什么人？所谓的国内领导人又是什么人？他们只不过是一小撮帝国主义者钦定的代理人。因而，我们不必过于重视这些可鄙的家伙，因为不论我们多么看重他们，

他们也只不过是替非洲人民的同一敌人——帝国主义出面的卒子。

67. 正是由于这些原因，一般非洲人民，特别是津巴布韦人民，谴责和断然拒绝这个内部协定，并要求安全理事会也这么做。这是一个严峻的时刻。内部协议包含有各种形式的战争的种子；它使该地区普遍不安全的情况加剧，并且有使对前线国家使用暴力的现象增加的危险。管理国和所有西方国家要对强加在争取自由的爱好和平人民头上的任何新的流血事件负全部责任。

68. 就贝宁而言，它将继续象所有进步国家一样，对爱国阵线这个津巴布韦人民的唯一真正代表给予道义、政治、外交和物质上的支持。

69. 主席：下一位发言人是肯尼亚代表，我请他到安理会议席就座并发言。

70. 迈纳先生(肯尼亚)：主席先生，谢谢你和安全理事会的其他理事国代表让我有机会在安理会就南罗得西亚问题发言。我特别高兴能看到你主持这些会议，因为你的国家比任何其他国家都更关注南罗得西亚问题。你的国家为解决这个问题作了多次努力，而你曾亲身参加了其中的一次，因此你对当前讨论的问题有着密切的关联和清楚的了解。你的国家和你本人同南罗得西亚局势有那么深的牵连，这无疑会给你这位担任安理会主席的人带来某些不便，但是，我深知你具有身为律师、议员和外交家的杰出品质，因此我相信你一定会很好地履行自己的职责，使安理会对此问题的讨论得到圆满的结果。

71. 召集这次会议是为了审查南罗得西亚的局势，因为南罗得西亚非法政权自1965年以来玩弄了一连串花招，而最近这一次的花招已造成了一些混乱，使支持该非法政权的人有机会发动承认该非法政权的运动。在当前局势下玩弄的这个花招尤其危险，因为目前正在对它大肆进行宣传并给它戴上了所谓“多数人统治”的漂亮帽子。任何注视这一局势的细心的观察家都

⁵ 引述发言人英文发言。

会很快看出,这是一个骗局。因此,国际社会有责任审查这个局势,清楚了解有关的问题和其中的利害关系,以免成为目前仍在南罗得西亚上演的悲剧的当事一方。

72. 安理会必须讨论这些问题,以便经过清晰的思考 and 了解作出合理的决定并采取适当的行动。南罗得西亚非法政权在1965年非法地取得独立。它的管理国,主席先生,也就是你的国家,谴责该非法少数人政权的这一行动,并在安理会中要求对南罗得西亚实行强制性制裁。尽管发生了严重违反制裁的事件,致使制裁仅达到预期效果的一小部分,但制裁还继续有效。该政权没有得到任何国家的正式承认。象这些制裁一样,多年耐心等待以和平手段改变南罗得西亚的局势也毫无成果,这种手段包括英国政府与该政权领导人多年来的高层次谈判和最近该政权领导人与英国和美国政府之间的谈判。这些和平手段没有消除非法少数人种族主义政权,也没有在那块不幸的领土上产生代表所有南罗得西亚人民的合法政府。我们都知道,长期的挫折导致了六年前自由战士力量的形成。自由战士的努力和安理会所采取的制裁行动都是南罗得西亚局势的一部分,这是谁也不能忽略的。因此,非法政权所考虑的问题是如何从当前局势中消除这两个因素。

73. 去年,英国政府会同美国政府提出了一些建议,作为英国政府在美国政府协助下以及在以自由战士为代表的南罗得西亚人民参加下与伊恩·史密斯的非法政权进行谈判的基础。虽然对于英美的这些建议有许多保留,但它们原则上还是被接受为谈判的基础。当时大家说服安理会任命了一位联合国代表协助解决问题。英美的这些建议还在讨论中,最近在欧洲举行的会议就证明了这一点。以自由战士为代表的南罗得西亚人民可以说还在走与唯一能够将南罗得西亚非法政权变成该殖民地合法政府的当局一起通过谈判解决问题的道路。可是,我们知道,那非法政权已经拒绝了英美的建议,它计划导演它自己的所谓内部解决丑剧。这种解决若要成为合法,唯一的办法是由英国政府给它披上一层合法的外衣。

74. 这个所谓的内部解决办法,其目的在于解决两个问题:第一,解除联合国的强制性制裁——它被天真地以为是理所当然的;第二,使自由战士正在进行的

武装冲突结束。结束武装冲突是所谓的新政府的任务,而新政府中既不包括目前进行战斗的人也不包括他们的领导人。第三个重要问题,也就是使管理国承认非法政权是合法的问题,就根本没有讨论过,除非我们认为订出了独立日期就意味着英国政府会为1978年12月31日的所谓独立授予法律文书。三个基本问题——解除对南罗得西亚实行的制裁,结束南罗得西亚内部的武装冲突和由管理国给予合法独立,都没有得到充分的讨论。

75. 是不是有人真的建议,因为这个非法政权得到了一些新的黑色面孔的合作,而这些人过去曾经代表过相当大的一部分的南罗得西亚人民,所以现在非法政权的面目就是可以接受的呢?我们说,不行。从种族主义政权非法地宣布独立的时候起,就一直有相当数目的非洲人同意跟种族主义政权合作。实际上,虽然非洲人拒绝了在种族主义议会里分配给他们的15个席位,可是那些席位却一直由一些被种族主义政权选定的人占有。此外,就在几个月前,该政权开始征募一些这样的人,委任他们为部长,企图给种族主义政权的脸上涂上一些代表南罗得西亚人民的色彩。没有人真的会认为,由于伊恩·史密斯使这半打人参加了他的行列,这个政权就不再是非法的或种族主义的政权了。两位所谓的非洲领导人过去曾经享有领袖的地位,这好象是给了他们一种资格,使他们能为外界所接受,如果在罗得西亚内部不被接受的话。可以揭穿这种骗局的最重要的事实是,这两名领导人中的一位过去曾经坚持认为需要进行检验,看这类建议是否能为非洲人民所接受,而这一次却只字不提进行检验,看南罗得西亚人民是否接受所谓关于内部解决的建议的事。这些非洲领导人过去或许享有的领袖资格现在值得严重怀疑,他们接受了这些显然不会导致实现真正多数人统治的欺骗性建议,就最好不过地证明了这一点。

76. 在今后几周或几个月中,我们无疑将听到许多闲话,说南罗得西亚的内政受到外部力量的干涉。这是毫不新奇的,因为该非法政权一直就有这种怨言。重要的是要认识到南罗得西亚问题的和平解决是我们大家都关切的问题。这个问题从一开始就威胁到国际和平与安全。为了消除这个威胁,重要的是为和平解决这个问题作出真正的努力。正如我们所说的,要和平解决

这个问题,需要解决三个主要问题,那就是,采取步骤结束罗得西亚境内的武装冲突,采取步骤以便管理国能够给予南罗得西亚合法的独立,以及采取步骤使安全理事会能够解除对南罗得西亚实行的强制性制裁。

77. 要结束武装冲突就需要非法政权和自由战士进行讨论,以求就双方都能接受的关于解决办法的建议达成一致意见。在罗得西亚境内招募一群不代表自由战士的领导人是一种欺骗自己的作法,因为我们都知自由战士才得到南罗得西亚人民的全力支持。这种作法只能使武装冲突继续下去,可是武装冲突应当尽快停止。若要使关于解决办法的建议能为管理国所接受——管理国的代表无疑是它自己最好的发言人——那么这些建议就必须导致在罗得西亚实现真正的多数人统治。我们认为,现在提出的建议离想要达到的多数人统治的目标甚远——管理国的代表也曾经这么说。实际上,只要仔细研究一下这些建议就会发现,它们根本解决不了问题。它们只规定在过渡时期成立一种不可能存在或者不符合实际情况的政府,而把建立多数人政府所要解决的棘手问题留给过渡时期的不成其为政府的政府去解决。这些建议还使南罗得西亚问题的根源——种族主义——合法化。谁都可以看出伪称为“普通的”选举名册中所包含的种族主义和欺骗成分。只要不是瞎子和聋子,谁都会发现这样一个事实,即除了那些所谓的非洲人领导人之外,罗得西亚社会中唯一将会被征求意见的一部分人就是现在的白人选民。谁都会注意到,将要通过关于多数人统治的宪法提案的机构还是那个由在1965年夺权的种族主义者组成的议会。因此种族主义政权和那些同这个非法政权携手的人一定是极端天真,或者一定以为除他们以外别人都是缺乏常识的。

78. 正如我们所说的,我们很可能会听到许多闲

话,说外部世界支持爱国阵线而不支持那些声称是非洲人民的领导人的人。虽然看起来可能如此,但真实的情况是,如果要恢复南罗得西亚的和平的话,就必须把自由战士包括在任何关于真正解决办法的建议之中。正是由于这个原因,我们才敦促举行一次由包括爱国阵线在内的所有与南罗得西亚问题有牵连的人参加的会议,以便拟订能为南罗得西亚带来真正多数人统治的建议。所谓的关于内部解决办法的建议不可能给南罗得西亚带来非种族主义的真正多数人统治。这种建议既然不是针对问题的根源提出来,当然无法解决问题,所以应当予以拒绝。我们请那些拟订这种建议的人再作考虑,采取英美的建议所指出的道路,因为这个建议为谈判解决南罗得西亚问题提供了良好的基础。

79. 为此,我们促请本安理会采取一种能使南罗得西亚的非法种族主义政权造成的问题得以解决的立场。这种立场应当是,联合国继续对南罗得西亚实行强制性制裁,直到问题最后解决为止。现在所谓的关于内部解决办法的建议显然是要使种族主义和种族隔离合法化,而要实现不在永久性的解决办法中使种族主义和种族隔离合法化的真正多数人统治,是没有捷径可走的。我们相信,如果南罗得西亚人民能摆脱非法政权强加于他们的恐怖统治并获得自由选择的机会,他们就会拒绝这样的建议;事实上,六年前他们就拒绝了向他们提出的类似建议。不幸的是,即使是领袖也可能犯错误;但是他们竟然没有看出这种建议中明显存在的骗局,这一定使许多人大惑不解。

80. 主席先生,我们完全相信,在你的领导之下,安理会将能正确地认识形势,这样它才能继续负起它在南罗得西亚问题上的责任。

下午5时30分散会。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
